

ZPRAVODAJ EUROREGIONU GLACENSIS

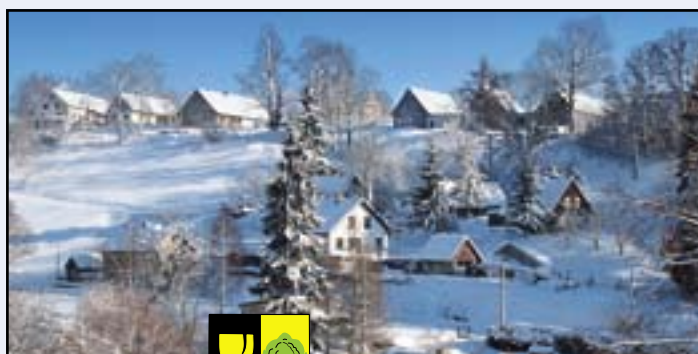


1 / 2008

CHOTĚVICE



PILNÍKOV



**SUCHÝ
DŮL**



VRBICE



NOVÉ ČLENSKÉ OBCE EUROREGIONU GLACENSIS

Vážení čtenáři



právě probíhají poslední práce k přípravě Fondu mikroprojektů v Euroregionu Glacensis v rámci Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Polská republika 2007 – 2013. Polská i česká strana Euroregionu splnily všechny povinnosti stanovené ministerstvy pro správce Fondu na území naší části pohraničí. Společně

jsme dohodli a podepsali všechny nezbytné dokumenty, které jsou základem pro podporování dobrých a pro příhraniční území účelových projektů.

Vyhlášení Fondu 5. května 2008 zahájí novou etapu spolupráce mezi institucemi na území Euroregionu Glacensis. Finanční prostředky, které budeme společně spravovat, činí 11 965 000 eur z Evropského fondu pro regionální rozvoj a cca 789 000 eur z rozpočtů obou zemí. V his-

torii našich vzájemných kontaktů jsme neměli k dispozici tak velkou podporu, a přesto jsme úspěšně rozvíjeli spolupráci v pohraničí, předávali si vzájemně zkušenosti a podařilo se realizovat řadu pro pohraničí významných investičních projektů.

Doufám, že nyní - na základě dřívějších zkušeností - se další společně realizované aktivity budou charakterizovat ještě větší angažovaností příjemců ve prospěch vzájemného sblížení obou sousedních národů a přiblížení řady informací o tom, co je a co probíhá na druhé straně hranice. Hranice, která stále existuje, ale po vstupu do schengenského prostoru je stále méně viditelná, a jež je víc vnímaná naším povědomím než při každodenním cestování po Euroregionu Glacensis.

Přeji všem našim budoucím příjemcům velmi dobré projekty, které pozitivně ovlivní potenciál našeho pohraničí, a úspěchy při jejich realizaci a následném náročném vyúčtování.

Czesław Kręcichwost

předseda polské části Euroregionu Glacensis
starosta Města Kudowa-Zdrój

Euroregion Glacensis připravuje spuštění Fondu mikroprojektů pro roky 2007 – 2013



Na městském úřadě v Náchodě byly 10. března 2008 slavnostně podepsány dokumenty k Fondu mikroprojektů v Euroregionu Glacensis v rámci Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Polská republika 2007 – 2013. Závěrečné podpisy byly již jen formálním zakončením dvouleté práce euroregionu. Tato dohoda, která bude platit v letech 2007 – 2015, přinese na českou stranu více než 6,9 miliónů a na polskou stranu 5 miliónů eur. Jedná se o historicky největší fond mikroprojektů v České a Polské republice. Pro srovnání uvádíme, že v předchozím programu INTERREG IIIA bylo pro období 2004 až 2006 k dispozici 847 tisíc eur a z této částky bylo celkem podpořeno 107 projektů.

Fond bude podporovat projekty s prokazatelným přeshraničním dopadem. Projekty v budoucnu mohou napomoci ke zvýšení spolupráce mezi komunitami na obou stranách hrani-

ce, k obnově památek, budování cyklostezek, rozvoji značení turisticky zajímavých míst a tras, péči o přírodu a krajinu, propagaci přeshraniční spolupráce a území.

Výše jednotlivých projektů se musí pohybovat v rozpětí od 2 do 30 tisíc eur a maximální výše podpory z Fondu činí 85 procent. Zbýlých 15 procent musí zajistit žadatel ze svých vlastních zdrojů.

Program bude vyhlášen 5. května 2008, od tohoto data je možné již předkládat žádosti. Příjem žádostí pro první kolo bude ukončen 27. června 2008. Přehled programu naleznete na stránkách 14 – 16 zpravodaje.

Veškeré informace k Fondu mikroprojektů budou zveřejněny na www.euro-glacensis.cz

Sekretariát euroregionu



Schengenský prostor – cestování bez hranic, ale za předpokladu platného dokladu



Koncem loňského roku vstoupila Česká a Polská republika do schengenského prostoru. Vstupem byly na státních hranicích zrušeny kontroly a průjezd hranic se tak stal snadnější a rychlejší. Na druhou stranu každý občan může být kontrolován kdykoli na celém území dané země a musí předložit svoji totožnost platným průkazem. Toto nařízení platí i pro cestování dětí do zahraničí a tak především školy při plánování svých školních výletů za hranice by měly pečlivě zkontrolovat platné průkazy všech dětí.

Pro Českou republiku platí následující legislativa. Zákon č. 329/1999 Sb. o cestovních dokladech stanoví i po vstupu České republiky do schengenského prostoru, že občan může vycestovat do zahraničí s platným cestovním dokladem. Bez platného cestovního dokladu mohou vycestovat jen občané mladší 15 let, pokud cestují společně s rodičem, v jehož cestovním dokladu jsou zapsáni. To znamená, že děti, které cestují v doprovodu pedagogů, musejí mít vlastní cestovní pas. Pro informaci uvádíme, že od 1. března 2008 se obnovuje zapisování dětí do cestovních dokladů rodičů. Od tohoto data bude možné do cestovního dokladu rodiče zapsat dítě, resp. občana mladšího 10 let. Děti mladší 15 let, které byly zapsány do cestovních dokladů rodičů podle předchozí právní úpravy do 1. září 2006, budou moci i nadále cestovat do zahraničí bez vlastního cestovního dokladu společně s rodičem, v jehož cestovním dokladu jsou zapsáni, a to do věku 15 let.

Sdělujeme, že podle informací Ministerstva vnitra ČR o dosavadních jednání s polskými orgány o dalším provádění Smlouvy mezi Českou republikou a Polskou republikou o malém pohraničním styku lze i po vstupu České republiky

do schengenského prostoru nadále vydávat cestovní přílohy podle článku 4 Smlouvy občanům mladším 15 let, kteří jsou přihlášení k trvalému pobytu v pásmu malého pohraničního styku. Cestovní přílohy doporučujeme používat pouze pro pobyt v příhraničním pásmu Polska s ohledem na to, že polské orgány dosud nepotvrdily, že lze používat obdobně jako cestovní pasy nebo občanské průkazy na celém území Polska.

Informaci poskytl: Ministerstvo vnitra, odbor správních činností, oddělení občanských průkazů a cestovních dokladů občanů, Praha 4.

Sekretariát euroregionu



Česko-polskou spolupráci by mělo podpořit téměř 50 milionů eur

Rekonstrukce silnic z Říček v Orlických horách do Orlického Záhoří, z Olešnice v Orlických horách do polské obce Lewin-Kłodzki či z Deštného v Orlických horách do Kounova a dalších komunikací k hraničním přechodům na Broumovsku a Žacléřsku. To jsou jen některé z projektů, na které by mohla plynout finanční podpora z Operačního programu Přeshraniční spolupráce Česka a Polska. Na projekty česko-polské spolupráce, které by měly podpořit také rozvoj Broumova či obcí v Orlických horách a Kladsku, by mělo jít z evropských fondů do roku 2013 celkem bezmála 50 milionů eur.

Na Krajském úřadu Královéhradeckého kraje v Hradci Králové proběhlo na toto téma počátkem února jednání, na které navázalo další jednání v polském Kłodzku.

„S výsledkem jednání jsem spokojen. S polskou stranou jsme se dohodli a shodli na všech bodech, které jsme měli připraveny k jednání. Osobně to považuji za veliký úspěch a za zdárné pokračování v minulosti dobře nastavených partnerských a přátelských vztahů. Toto mé vyjádření podpořili i naši polští partneři,“ řekl náměstek Helmut Dohnálek, který české setkání inicioval.

Na jednání představili čeští a polští partneři připravované projektové záměry a dohodli se na společné koordinaci těch-



to projektů pro jejich předložení do programů přeshraniční spolupráce financovaných z fondů Evropské unie. Obě strany se rovněž dohodly na přípravě a podpisu memoranda, které bude deklarovat společný zájem obou stran o realizaci těchto projektů. Text memoranda schválilo Zastupitelstvo Královéhradeckého kraje na svém zasedání 3. dubna 2008. Ke slavnostnímu podpisu memoranda dojde 21. dubna 2008 v Náchodě za přítomnosti představitelů Královéhradeckého kraje, Dolnoslezského vojvodství, Euroregionu Glacensis a zainteresovaných starostů měst a obcí.

Královéhradecký kraj



Do jakých oblastí v regionu poputují prostředky z EU? Bude se Olomoucký kraj podílet na spolufinancování projektů? Na tyto otázky odpovídá v rozhovoru 1. náměstek hejtmana Olomouckého kraje Pavel Horák (KDU-ČSL):

Jaké budou konkrétní dopady nedávno podepsaného Regionálního operačního programu Střední Morava pro Olomoucký kraj?

Tento operační program je jedinečnou možností pro Olomoucký a Zlínský kraj získat podporu na investiční projekty v obou regionech v období do roku 2013. Podpora bude směřovat zejména do oblastí dopravy, rozvoje měst a venkova a cestovního ruchu. Na všechny podporované oblasti je v plánovacím období 2007 až 2013 z evropských fondů vyčleněno necelých 19 milionů Kč. Plánována je například rekonstrukce několika stovek kilometrů silnic II. a III. tříd, zvýšení návštěvnosti regionu v důsledku rozšíření a zkvalitnění služeb cestovního ruchu či vytvoření několika stovek nových pracovních míst.



Kolik peněz rámcově a do jakých oblastí prioritně by během následujících let z EU mělo do kraje přijít?

Mimo ROP Střední Morava by do regionu měly přijít prostředky i z dalších operačních programů, které jsou určeny na projekty v oblasti životního prostředí, podnikání a inovací



či na rozvoj venkova. Důležitou roli budou rovněž hrát prostředky určené na podporu tzv. měkkých, tedy neinvestičních projektů, které jsou určeny zejména na vzdělávací programy a program zvyšující kvalifikovanost zaměstnanců v regionu. Celkově má ČR k dispozici cca 750 miliard korun, které jsou však určeny pro všechny kraje republiky. Naší snahou by mělo být získání minimálně 1/14 z těchto prostředků, tedy něco přes 50 miliard. Prostředky však nejsou určeny pro jednotlivé kraje, budou rozdělovány dle kvality a přínosu předkládaných projektů. Je v našem zájmu podpořit tvorbu kvalitních projektů tak, aby obstály v konkurenci.

Jakým způsobem bude kraj spolufinancovat projekty?

Kraj bude dofinancovávat zejména vlastní projekty a projekty svých příspěvkových organizací ve výši 10–15 %. Vlastní projekty kraje jsou určeny například do oblastí dopravy, zlepšení silniční infrastruktury, což je důležité pro celý region. Kraj bude usilovat o získání podpory při rekonstrukci škol, sociálních ústavů a léčebných zařízení. Budeme spolufinancovat projekty určené na kvalitní přípravu ostatních projektů, tzv. projekty na zvýšení absorpční kapacity regionu. Úlohu kraje vidím zejména v kvalitní metodické podpoře při tvorbě a realizaci projektů.

Olomoucký kraj



Poláci mají zájem o příhraniční spolupráci



Vicemarsálek Opolského vojvodství Józef Kotyś

Projekty příhraniční spolupráce byly hlavním tématem jednání mezi zástupci Olomouckého kraje a Opolského vojvodství, které se uskutečnilo před několika dny v Olomouci.

Zástupci obou regionů chtějí spolupracovat na projektech v resortech dopravy, kultury a cestovního ruchu.

„Z příslušného operačního programu na přeshraniční spolupráci s Polskem bychom během sedmi let chtěli získat asi 200 miliónů korun,“ uvedl první náměstek hejtmána Pavel Horák (KDU-ČSL). Vicemarsálek Opolského vojvodství Józef Kotyś uvedl, že zatímco v minulosti regiony o peníze ze strukturálních fondů určené na rozvoj příhraničí soupeřily, nyní chtějí více spolupracovat. „Dříve byla hranice našich států jakýmsi koncem světa, takže čím dále od centra kraje či vojvodství jste byli a čím blíže hranici, tím byl život těžší. Chceme do příhraničí investovat, aby se to změnilo,“ uvedl vicemarsálek Kotyś. Podle jeho slov bude nutné do projektů zapojit také podnikatele a neziskové organizace. Olomoucký kraj hodlá prostředky z operačního programu příhraniční spolupráce investovat například do silnic Zlaté Hory–Rejvitz a Javorník–Vidnava. Zajímavým tématem je podle náměstka hejtmána Horáka také budování stezek pro turistiku na koních. V oblasti kultury kraj zvažuje možnost výměnných koncertů a výstav.

Olomoucký kraj

Časopis s nejkrásnější tváří na světě

Jedním z projektů úspěšně realizovaných z programu Interreg IIIA byl projekt Regionální hospodářské komory severovýchodních Čech (nyní již Krajské hospodářské komory Královéhradeckého kraje) s názvem Česko-polské Podnikatelské listy 2007. V rámci tohoto projektu spolupracovala Hospodářská komora s polským partnerem Sudeckou Izbou Przemysłowo-Handlowou ve Svidnici (Świdnica) na vydávání časopisu pro podnikatele na obou stranách hranice. V tomto časopise se pravidelně objevovaly zprávy a fotografie z podnikatelského prostředí, informace o nových dotačních možnostech, informace o úspěšných podnikatelských záměrech, inovacích, o setkání podnikatelů na nejrůznějších místech v kraji, která přinesla nesčetné množství nových obchodních kontaktů.

Redakce časopisu sídlí na jednatelství KHK v Rychnově nad Kněžnou a realizátory projektu jsou Jiří Daniel, Petra Tuzarová, Ing. Marie Vrbová a Marie Andršová.

Krajská hospodářská komora Královéhradeckého kraje
Rychnov nad Kněžnou

ČESKO - POLSKÉ PODNIKATELSKÉ LISTY
číslo 3/2006

Volební Shromáždění delegátů RHK SVČ Hradec Králové ALDIS 30. 11. 2006 v 16 hodin

4. KRKONOŠSKÁ VÝSTAVA
Areál Texlen - Zelená louka TRUTNOV 5. - 7. října 2006

Tatjana Kuchárová MISS ČR 2006 z Opavy

Tento projekt byl spolufinancován ze zdrojů EU v rámci iniciativy INTERREG IIIA prostřednictvím Euroregionu Glacensis

Významné přeshraniční investice na území Euroregionu v předchozích 10 letech

Nacházíme se na přelomu dvou podpůrných programů Evropské unie, zaměřených na přeshraniční spolupráci, a to Programu Iniciativy Společenství INTERREG IIIA Česká republika – Polsko a Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Polská republika 2007 – 2013. O malých projektech jsme psali již hodně, zmiňovali jsme také investice realizované na příhraničním území.

Tyto investice nerealizuje euroregion. Naší úlohou je jejich kreování a v ještě větší míře lobbying pro jejich realizaci. Jejich úspěšná realizace je zásluhou našich členů a institucí spolupracujících na našem území.



Dále Vám v rámci připomenutí prezentuji nejvýznamnější přeshraniční investice, které byly realizovány na polské straně nebo pak společně v příhraničním pásmu na území působnosti euroregionu. Je to jistá rekapitulace etapy spolupráce.

Významným projektem v oblasti ekologie byl projekt „Ochrana vody Kladské Nisy v oblasti Horní Nisy – výstavba dvou nových čističek odpadních vod pro obce Bystrzyca a Międzyzlesie“, realizovaný s finanční podporou Phare CBC 1999 ve výši 1,6 mil. Kč. Dříve byla dotace z prostředků EU na přeshraniční spolupráci poskytnuta pro dva objekty na přeshraniční řece Ścinawka – čističky odpadních vod v Mieroszowě a ve Ścinawce.

V oblasti silničních investic na polské straně nebo realizovaných společně se jedná o postupné modernizace silnic v západní části Euroregionu Glacensis na úseku Kudowa-Zdrój – Międzyzlesie:

1) Rekonstrukce komunikací napojených na polsko-českou Masarykovu trasu v Kudowa-Zdrój, podpořená v rámci INTERREG IIIA Česká republika – Polsko ve výši cca 130 tisíc eur. Výstavba pruhů pro pomalá vozidla na silnici č. 8 na úseku Duszniki-



Zdrój – Lewin Kłodzki (příjezd k hraničnímu přechodu Kudowa-Słone - Náchod), podpořená z Programu Phare CBC 2003 částkou 2,3 mil. eur.

2) Přestavba vojvodské silnice č. 389 na úseku 11,2 km Duszniki-Zdrój – Zieleniec, podpořená v rámci programu Phare CBC 2002 částkou 2 mil. eur.

3) Modernizace vojvodské silnice č. 389 - úsek - Zieleniec – Mostowice, podpořená z PIS INTERREG IIIA částkou cca 1,35 mil. eur (v realizaci).

4) Výstavba, společně s českou stranou, hraničního mostu Mostowice – Orlické Záhoří v rámci projektu české strany s dotací z Phare CBC.

5) Rekonstrukce okresní silnice Mostowice – Niemojów – podpořená ze Společného operačního programu pro regionální rozvoj – podpora více než 4,5 mil. PLN.



Kromě úseku Mostowice - Niemojów ve východní části Euroregionu Glacensis modernizoval Okresní úřad v Kladsku z vlastních zdrojů v posledních letech příjezdové komunikace do obce Stronie-Śląskie ze směru Stare Miasto a z Łądky-Zdroje do Travné a Javorníku. Investice byly podpořeny opravami na české straně a díky tomu po vstupu do schengenského prostoru vznikla zcela nová dopravní spojení a z původních 8 silničních přechodů na úseku Kowary – Paczków lze nyní automobilem překračovat hranici euroregionu až na 12 místech. Často je možné zvýšení maximální tonáže a to pozitivně ovlivní obchodní výměnu v pohraničí.

Nový program přináší nová očekávání, vznikají také plány nových investičních záměrů, o nichž Vás budeme průběžně informovat. Doufám, že nové investice nám všem umožní snadnější život v pohraničí a lepší vzájemné kontakty.

Sekretariát euroregionu



Euroregion Beskydy leží v pohraniční oblasti severovýchodní části České republiky, severozápadní části Slovenské republiky a jižní části Polské republiky. 9. června 2000 podepsali zástupci příhraničních regionů dohodu o přidružení české strany do již existujícího Euroregionu Beskydy. Vznikl tak historicky první euroregion spojující hranice tří postkomunistických zemí. Srdcem euroregionu jsou města na české straně Frýdek Místek, na polské straně Bielsko-Biala a na slovenské straně Žilina, disponující značným potenciálem zejména v oblasti nabídky atraktivit turistického ruchu.

Charakteristika Euroregionu Beskydy

Ukazatel	Česká část	Polská část	Slovenská část	Celkem
Rozloha (v km ²)	605	1300	2023	3928
Počet obyvatel (v tis.)	161	353	264	779
Počet členských obcí	63	24	49	134

Z hlediska státní správy zahrnuje euroregion v České republice (Region Beskydy) bývalý okres Frýdek - Místek a příhraniční část okresu Karviná.

Na spolupráci v české části euroregionu se podílí 7 sdružení:

Sdružení měst a obcí povodí Ondřejnice
Sdružení obcí povodí Morávky
Mikroregion Slezská brána
Sdružení obcí Frýdlantsko-Beskydy
Sdružení obcí povodí Stonávky
Mikroregion Žermanické a Těrlické přehrady
Sdružení obcí Frýdecko-Místecka.

Činnost Euroregionu Beskydy:

Během své existence euroregion korigoval své oblasti aktivit. Z původně širšího spektra činností se postupně vyprofilovaly dvě hlavní oblasti: vzájemná spolupráce všech tří stran euroregionu na



Sdružení Region Beskydy – česká část

Radniční 1148

738 22 Frýdek – Místek

tel.: 739 203 934

www: [www: www.regionbeskydy.cz](http://www.regionbeskydy.cz)

PŘE ČESKO-PO



bázi upevňování a rozšiřování přeshraničních vazeb a z toho vyplývající grantová politika a rozvoj cestovního ruchu v euroregionu.

Prvá oblast činnosti využívá možnosti trojstranné spolupráce mezi českou, slovenskou a polskou částí euroregionu, který funguje jako zastřešující prvek. V rámci grantové politiky byla za dobu existence euroregionu realizována v rámci programu FMP Interreg III A, jehož byl Region Beskydy správcem, celá řada malých projektů převážně kulturně-společenského rázu, které přispěly k činnosti a rozvoji aktivit malých neziskových subjektů.

K neúspěšnějším patří uspořádání festivalů a jarmarků s regionální tematikou, mezinárodních setkání a sportovních akcí pro mládež (Mikroregion povodí Stonávky, fotbalové soustředění pro žáky základních škol a seriál volnočasových aktivit uspořádaný Bodro Teamem Kozlovice, Eurojarmark na Čeladné, šachový a lukostřelecký turnaj v Šenově nebo hudební festival pro školní mládež) či vydání výročních informativních publikací (Horská služba Beskydy). Tyto



Euroregion Besk

Česká republika

Moravskoslezský kraj

Státní hranice
Hranice krajů (vojvodství)
Hranice okresů

DSTAVUJEME LSKÉ EUROREGIONY

a další projekty pomohly odstartovat po počátečním zdráhání potenciálních žadatelů sérii úspěšných projektů a navázat přeshraniční vazby pracovní i přátelské, které trvají a rozvíjejí se i v rámci dalších aktivit dotyčných subjektů.

Samotný region byl rovněž žadatelem a úspěšným realizátorem vlastních projektů. K nejvýraznějším patří organizace mezinárodního fóra měst a obcí euroregionu, vytvoření strukturovaného propagačního filmu regionu a televizního portálu, které dokumentuje život obyčejných lidí na české a slovenské straně euroregionu a je v současné době vysílán mj. i evropským satelitem Astra.



Oblast cestovního ruchu a její rozvoj je dán turistickým potenciálem euroregionu. Jsou zde zastoupeny např. možnosti zimní (lyžování a běžky) i letní (cykloturistika, jezdectví) rekreace, církevní turistiky

a mnoha zajímavých památek. V neposlední řadě si přijdou na své i gurmáni a milovníci regionálních atrakcí (bylinné lázně v Komorní Lhotce, cestování Beskydami na čtyřkolkách, speciální relaxační a wellness péče na Ostravici a na Čeladné apod.). Cestovní ruch je propagován jednak obcemi a městy samotnými (převážně tištěné propagační materiály), jednak regionem formou zastřešujících materiálů jak tištěných, tak audiovizuálních, které propagují euroregion jako turisticky přitažlivý celek. Výraznou formou této propagace je prezentování na veletrzích cestovního ruchu v tuzemsku i v zahraničí.

Výhledy :

S ohledem na dosavadní praxi euroregion vytyčil pro pokračování své činnosti následující okruhy, v nich bude rozvíjet své aktivity:

- rozvoj cestovního ruchu a jeho propagace
- tvorba a podpora regionálního image ERB
- propagace a publicita dění v ERB
- podpora vytvoření právní subjektivity v rámci institucionalizace ERB
- tvorba rozvojových plánů a strategií v rámci ERB
- podpora a rozvoj ekonomického dění a spolupráce v ERB
- ochrana kulturního regionálního dědictví v ERB
- podpora vzdělávání
- podpora sportovních aktivit v ERB
- podpora kulturně-společenských regionálních aktivit v ERB
- podpora aktivit handicapovaných skupin obyvatelstva
- podpora ochrany životního prostředí
- podpora zvyšování bezpečnosti a prevence kriminality v ERB
- rozvoj komunikačních technologií a celkové komunikace v ERB
- tvorba tematických databází
- podpora infocenter, infobodů a tvorba prezentací v ERB
- podpora systémů úspor energií a rozvoje alternativních zdrojů energií
- podpora aktivit pro seniory.

Sekretariát euroregionu



Združenie Euroregión Beskydy – slovenská časť

Námestie obetí komunizmu

011 31 Žilina

www: [www: www.euroregion-beskydy.sk](http://www.euroregion-beskydy.sk)



Sztowarzyszenie Region Beskydy – polská część

Piastowska 40

43-300 Bielsko-Biała

www: [www: www.euroregion-beskydy.pl](http://www.euroregion-beskydy.pl)

Členská základna se rozšiřuje – představujeme nové členy



OBEC VRBICE (OKRES JIČÍN)

Název obce Vrbice vznikl podle staročeského slovníku jako „místo porostlé vrbami“. Když za jasného dne vystoupíte na některé okolní návrší, spatříte na severním obzoru hřebeny Krkonoš

i se Sněžkou a na severozápadě tam, kde leží město Jičín, zříceniny starých hradů Veliše, Bradlece a Kumburka. A když se obrátíte k jihu, rozprostírá se před vámi mírně zvlněná krajina, přecházející až do polabské roviny. Řekou tohoto kraje je Cidlina.

První písemná zmínka o obci pochází z roku 1368 z dob panování Karla IV, další zmínky jsou pak z roku 1423, kdy v Čechách bojovali husité. I tyto války se dotkly tohoto kraje. Záznam z roku 1441 hovoří o násilí a zničení vesnice ozbrojenci. Od poloviny 16. století byla Vrbice a okolní vesnice majetkem rodiny Dohalských. Po bitvě na Bílé



hoře byla část jejich majetku zkonfiskována a zakoupena Albrechtem z Valdštejna, který ji připojil ke svému frýdlantskému panství. Do roku 1773 patřila obec jičínským jezuitům. Po rozpuštění řádu byly jejich statky prohlášeny za majetek státu, dvory - včetně Brnického - byly rozparcelovány a rozděleny mezi drobné zemědělce a bezzemky. Během první světové války padlo za obětí deset vrbických občanů, jejichž památku připomíná pomník padlých a pamětní deska. Druhou světovou válku obec přežila bez obětí na životech a větších ztrát na majetku občanů. V roce 1971 byla Vrbice sloučena se Stříbrnicí. V roce 1976 byl zrušen Místní národní výbor ve Vrbici a obec byla přidělena do střediskové obce Žeretice. Dle přání občanů však byla v roce 1990 opět osamostatněna a zůstává sloučena se Stříbrnicí.



Obec pořádá pravidelně v zimním období dva plesy – hasičský a maskární - a také pro menší populaci dětský karneval. Během léta se v obci koná dětský den se soutěžemi, turnaj v minikopané a také pivní slavnosti, na kterých soutěží plní různé disciplíny a vítěz pak obdrží soudek piva.

V letošním roce obec Vrbice oslaví dvě mimořádné události, první z nich je 100. výročí založení místního sboru dobrovolných hasičů a 640. výročí první písemné zmínky o obci. Současně s těmito akcemi bude probíhat okrsková soutěž hasičů s velkým doprovodným programem.

Obec se opakovaně a úspěšně účastnila soutěže Vesnice roku, kterou každoročně vyhlašuje Královéhradecký kraj. Za rok 2005 získala Modrou stuhu za společenský život a za rok 2006 Cenu za soudržnost obce.

V roce 1993 se obec zúčastnila setkání obcí se jménem Vrbice. Zde navázala dobré přátelské vztahy s obcí Vrbice na Rychnovsku. Pravidelně se vzájemně účastní různých akcí a společenských událostí (otvírání studánky, slavnostní otevření rozhledny apod.).

Obec je členem, spolu s dalšími 27 obcemi, Dobrovolného svazku obcí Mikroregion Podchlumí.

Sekretariát euroregionu



Členská základna se rozšiřuje – představujeme nové členy



OBEC PILNÍKOV

Obec Pilníkov se nachází podél silnice od Trutnova na Jičín při železniční trati Trutnov – Chlumec nad Cidlinou.

Obec vznikla pravděpodobně v druhé polovině 13. století, nejstarší písemná zpráva je však až z roku 1357. Celá oblast byla ve 13. století součástí trutnovského manského kraje a byla kolonizována převážně německým obyvatelstvem. Radikální změnu uspořádání obce přineslo v roce 1514 povýšení obce na městečko Vladislavem II. Jagellonským. Městečku byl udělen znak, pečeť a právo. České jméno Pilníkov se objevuje až roku 1476 v predikátu držitele Pilníkova Jana Zilvára. Zilvárové drželi Pilníkov od roku 1371 až do stavovského povstání. Po neklidných dobách třicetileté války 1675 koupili Pilníkov Schwarzenbergové a panství vlastnili až do roku 1789. Posledním ma-



jitelem byl od roku 1916 Bedřich Reimann, továrník v Prkenném Dole. V roce 1945 mu bylo panství zabaveno.

Dnešní dominantu Pilníkova tvoří kostel nejsvětější Trojice. Poblíž stojí sousoší Nanebevzetí Panny Marie z roku 1766. V parku pod kostelem se nachází klasicistní kašna z konce 18. století. Po velkém požáru v roce 1821 bylo pilníkovské náměstí obestavěno klasicistními domy s podloubím. Vše jmenované tvoří od roku 2003 Městskou památkovou zónu Pilníkov a je zapsáno na seznamu památek České republiky.

V obci je bohatý kulturní život, který zajišťuje především komise pro mládež, sport a kulturu. Každoročně se pořádá masopustní průvod,



dětské karnevaly, pochody okolím, pohádkový les, vystoupení mažorettek. V kulturním sále Slunce se konají plesy, taneční zábavy, kurzy společenského tance pro mládež i dospělé. Pro sportovní aktivity je v provozu fotbalové hřiště a tělocvična TJ Spartak Pilníkov. Také se zde nachází sportovní hala s umělým trávníkem pro 14 druhů sportu a dětské hřiště.



V letním období zde milovníci kol ocení značené cyklotrasy, které propojují Podkrkonoší a Podzvičínsko. V zimním období zde naleznou lyžařské stopy, které vedou krásnou krajinou až pod Černou horu a dále do Krkonoš.

Obci Pilníkov se daří uchovávat sportovní styky se zahraničními přáteli. Poprvé v roce 1972 se zde konal I. interpohár přátelství v kopané za účasti polského Marciszowa, německého Profenu a maďarského Száru. Tento turnaj bez maďarského zástupce, ale rozšířený o mužstva mládeže, se koná dodnes. V roce 2007 se uskutečnily turnaje na polské straně, letos v červnu přijedou družstva mládeže z Profenu a Marciszowa do Pilníkova. Smlouva o přátelství byla s Marciszowem podepsána v roce 2002. Tuto smlouvu má také Základní a Mateřská škola v Pilníkově. Každoročně probíhá vzájemná návštěva a výměna dětí. Hrají se sportovní utkání, kulturní a dovednostní soutěže, pořádají se výlety do okolí.

Dotace obec čerpá z krajských a národních zdrojů, chystají se i na evropské. Největší připravovanou akcí je stavba nové školní jídelny a centrální čističky odpadních vod s kanalizací. Město vlastní 80 bytů, dům s pečovatelskou službou, sál s restaurací Slunce, vodovodní řád a 420 ha lesa.

Sekretariát euroregionu



Členská základna se rozšiřuje – představujeme nové členy



OBEC SUCHÝ DŮL

Obec Suchý Důl leží v údolí potoka Ledhujka východně od města Police nad Metují. Je to malebná vesnice s udržovanými zděnými statky broumovského typu, roubenými podhorskými chalupami

i staveními s vysokými dřevěnými štíty, které jsou typické pro oblast Slezska. Nachází se v nadmořské výšce od 490 m do 624 m, v obci v současné době žije 410 obyvatel. Suchý Důl byl založen okolo roku 1253 opatem břevoňským, první písemná zmínka je z roku 1395. Pod obec patří osada Slavný. V letech 1986 - 1990 patřil Suchý Důl i Slavný pod město Police nad Metují. V roce 1990 se obec osamostatnila.

Dominantou středu obce je hezky udržovaný statek čp. 1, tzv. „šolcovna“. V objektu je soukromé zemědělské muzeum a majitelé jsou už desátou generací rodu Ticháčeků.

V obci se nachází různé sochy, drobná sousoší a kříže. Nejvíce těchto lidových plastik je na tzv. „Vambeřické cestě“, po které putovala proce-



sí věřících do známého poutního místa kladských Vambeřic. V Ochozském lesíku stojí zděná kaple Marie Lurdské, kde se každoročně koná o pouti a posvícení mše svatá.

Geologickou zajímavostí je Čertova skála v Ticháčkově lese, osamoceně stojící pískovcový balvan, svědčící o původním rozsahu pískovcových vrstev. Celé území obce je součástí CHKO Broumovsko, do části zasahuje Národní přírodní rezervace Broumovské stěny. Atraktivní příroda je plná nádherných pískovcových útvarů, vyhlídek a roklí. Křížovatkou turistických cest je osada Slavný. Začínají zde trasy na nejvyšší body Broumovských stěn s několika vyhlídkami do broumovské kotliny, na Javoří i Soví hory a do sousedního Polska. Přírodními zajímavostmi jsou skalní útvary tzv. Slavenské hříby.

Obcí prochází tři cyklotrasy, které vedou přes hřebeny Broumovských stěn. Slavný má výborné podmínky pro běžecké lyžování.

Suchý Důl a Slavný je výjimečný svým čilým kulturním a společenským životem. V průběhu roku se zde slaví všechny tradiční svátky. Místní



spolky hasičů, sportovců, žen a občanské sdružení Spona organizují celoročně programy pro děti a dospělé.

V dubnu roku 2004 došlo k podepsání smlouvy o přeshraniční spolupráci s polskými Vambeřicemi a k vytvoření nové tradice vzájemného poznávání a spolupráce. Konají se společná setkání a realizují společné projekty, do kterých jsou zapojeny všechny spolky z obce a také místní škola. V rámci přeshraniční spolupráce se obci podařilo získat několik grantů z Phare CBC a z INTERREGU IIIA.

Od roku 2000 je Suchý Důl zapojen do soutěže „Vesnice roku“. Hned v tom roce získal bílou stuhu za práci s mládeží, v roce 2001 zelenou stuhu za péči o zeleň a v roce 2002 zlatou stuhu a titul vítěz v Královéhradeckém kraji a třetí místo v celostátní soutěži. V roce 2006 obec získala diplom za přeshraniční spolupráci a v roce 2007 modrou stuhu za společenský život.

Závěrem je možné konstatovat, že od roku 1989, kdy obec opět získala samostatnost, se zde mnohé změnilo. Po 15 letech se opět otevřela škola a do obce se pomalu vrátilo mládí. Začaly zde vyrůstat generace plně nadšené, elánu se zdravou dávkou suchodolské i slavenké hrdosti. Podařilo se nejen dobře propagovat obec a zlepšit její vzhled, ale zejména aktivně zapojit velkou část občanů do života v obci a vytvořit tak obecní společenství, založené na pospolitosti občanů a různých spolků.

Sekretariát euroregionu



Členská základna se rozšiřuje – představujeme nové členy



OBEC CHOTĚVICE

Dříve poměrně bohatá zemědělská obec při hlavní cestě na Pilníkovském potoce vznikla v nadmořské výšce 357 m n.m. na místě staré osady kolem statku (Chotějova) a pověstí hovoří

i o pozdějším zámku a pivovaru. Obec se rozrostla rozparcelováním dominikálu a rozvinula se zde bohatá řemeslná tradice. Na plochem návrší k horám cestou do Černé se rozkládá podhorská osada Karlov s výhledem na rozlehlé panorama Krkonoš. Pokud pojedete dnes zdejší malebným údolím po železnici, uvidíte na okolních stráních rozptýlené roubené podkrkonošské chalupy a zachovalé upravené statky s hospodářstvím.

Mezi památky, zapsané do „Knihy památek“, patří kostel sv. Petra a Pavla ve smíšeném románském a gotickém stylu, dále pak místní fara, nejstarší zděná budova obce s pozůstatky původní fasády (sgrafity) a třetí památkou je renovované sousoší „Kalvárie“ při vstupu na místní hřbitov. Na místě zaniklé vsi Svatá Kateřina, která stávala na kopci nad silnicí do Kocleřova, zůstaly ruiny poutní Kateřinské kaple.

V údolí Kateřinského potoka směrem na Dvůr Králové najdete celoroční kemp Svatá Kateřina, nabízející ozdravné pobyty s nabídkou jízdy na velbloudu či na koních. Děti zde mohou obdivovat zdejší minizoo. Místo je ideální pro rybaření a houbaření.

V obci kromě zemědělské výroby funguje i výroba dřevních briket. Červené jílovité půdy ve svazích obce využívala dnes již jen architektonicky zajímavá cihelna.

V současnosti zde žije 1010 obyvatel. Obec je zřizovatelem Základní školy a Mateřské školy Chotěvice, základní škola je škola I. stupně



a vyučuje 1. – 5. ročník. Po vyučování škola organizuje především družinu s různými zájmovými kroužky.

Pro posílení sportovní činnosti obec pronajímá za symbolické nájemné sportovní areál v hodnotě cca 1,5 mil. Kč místní TJ Sokol, kde se každoročně konají různé fotbalové turnaje a také společenské akce jak pro děti, např. dětský den, tak pro dospělé, kde je to především obecní pouť.

Pro zájmové organizace obec plánuje v letošním roce rekonstrukci prostor bývalého kina na společenský víceúčelový sál v hodnotě cca 3,5 mil. Kč, kde budou i vhodné prostory pro ostatní aktivity místních organizací a také pro rozšíření aktivit základní a mateřské školy.

Obcí vedou dvě pěkné cyklotrasy. Jedna z nich je všem známá jako Labská cyklotrasa č. 24 podél řeky Labe, kde se dostanete z Chotěvice na jedné straně až do Vrchlabí a na druhé straně do Dvora Králové nad Labem.

Obec Chotěvice je členem mikroregionu Společenství obcí Podkrkonoší, který spojuje jedenáct obcí východního Podkrkonoší. Společně řeší obnovu památek, oživení místní ekonomiky využitím obnovitelných zdrojů energie, rozvoj šetrného a trvale udržitelného turismu a obnovu či uchování základní vybavenosti obcí a venkovského školství.

Sekretariát euroregionu



Fond mikroprojektů v Euroregionu Glacensis

Operační program přeshraniční spolupráce Česká republika – Polská republika 2007-2013

1. Cíle programu

Fond mikroprojektů (dále jen Fond) ze všeobecného hlediska podporuje naplnění klíčových cílů, stanovených v OPPS ČR–PL 2007-2013, zejména pak pomáhá subjektům v příhraničním území překonat specifické rozvojové problémy, vyplývající z jejich relativní izolace v rámci národních ekonomik. Fond dále podporuje zakládání a rozvoj spolupracujících systémů na obou stranách hranice a vytváření spojovacích článků mezi těmito systémy se širšími vazbami na Evropskou unii. Cílem Fondu je zejména:

- zmírnit okrajový charakter těchto oblastí a tím zlepšit kvalitu života a vytvořit spolupracující systémy na obou stranách hranice,
- podporovat další rozvoj hospodářského potenciálu příhraničních regionů posilováním stávajících struktur, zvyšováním soutěživosti českých a polských subjektů a oživováním celkového hospodářství na obou stranách hranice, zvláště pak využitím potenciálu cestovního ruchu.

Naplnění těchto cílů umožňuje Fond svým pružným přístupem k financování menších akcí typu People-to-people, které jsou založeny na bázi místních/regionálních potřeb a mají přeshraniční dopad.

2. Typy vhodných projektů

V rámci programu budou upřednostňovány projekty, které budou:

- společně realizovány přeshraničními partnery;
- mít výrazný přeshraniční dopad;
- připraveny k realizaci.

Vhodné aktivity Fondu

- obnova a ochrana kulturního bohatství a historického dědictví např. drobných památek včetně sakrálních staveb (křížové cesty, kapličky, boží muka, smírčí kříže), fortifikací, historických, technických, turistických objektů a významných prvků kulturní krajiny;
- rozšíření, modernizace infrastruktury cestovního ruchu, např. cyklostezek a cyklotras, hippostezek, turistických stezek a tras, lyžařských tratí, místních (lesních) cest a mostků (lávek) včetně vybavení mobiliářem (mapy, informační tabule, odpočinková místa, přístřešky, atd.);
- zajištění celoroční turistické dostupnosti území;
- rozvoj značení turistických atrakcí a tras;
- podpora a propagace tradičních a nových produktů cestovního ruchu (např. regionální kuchyně, regionálních řemesel);
- organizace společných kulturních akcí (festivalů, představení, výstav, uměleckých dílen);
- podpora projektů místních společenství v oblasti společenské, kulturní a volnočasové;

- projekty zaměřené na integraci společenství v příhraničním území;
- zpracování analýz, studií, strategií, programů atd. pro potřeby socioekonomického rozvoje příhraničního území;
- příprava plánů a dokumentace společných projektů (projektová dokumentace, územní plány);
- péče o přírodu a krajinu (obnova ekosystémů a krajinných prvků, zachování biodiverzity, monitoring ŽP);
- spolupráce v oblasti zvyšování environmentální výchovy (vzdělávací akce, výměna zkušeností);
- tvorba společných systémů pro prevenci záplav a systémů včasného varování;
- propagace přeshraniční spolupráce a území (např. příprava publikací, webových stránek) i mimo podporované území;
- organizace kurzů zaměřených na získávání, zvyšování odborných dovedností a kvalifikací, jazykových znalostí včetně podpory zpracování společných studijních programů;
- přeshraniční spolupráce škol, mládežnických organizací, výměna mládeže, studentů, žáků, vědeckých a pedagogických pracovníků včetně drobné infrastrukturální projekty nutné pro naplnění cíle oblasti podpory;
- podpora volnočasových a rekreačních aktivit (např. sportovních akcí);
- podpora činností zachovávajících identitu a tradice místních komunit;
- rozvoj informačních a komunikačních systémů (informační kiosky a boxy, tvorba společných databází);
- spolufinancovány jsou aktivity týkající se využití ICT při realizaci výše uvedených aktivit;
- případně další relevantní přeshraniční aktivity naplňující priority OPPS ČR – PR v letech 2007 – 2013

Oprávněné typy projektů

Druhy projektů

Podle způsobu zapojení zahraničního partnera do přípravy a realizace projektu budou rozlišovány tyto druhy projektů:

- společné
- zrcadlové
- samostatně realizované

Nebudou podporovány projekty opakované, bez inovativního charakteru.

Například naplnění stejných vizí jinými (novými) cíli, činnostmi a aktivitami. Za inovaci není považována změna místa realizace.

3. Oprávněnost žadatelů: kdo může podat žádost - vymezení vhodných žadatelů

Vhodnými žadateli jsou právnické osoby, a to:

- veřejnoprávní;

- ovládané veřejnoprávními právníckými osobami;
 - založené nikoli k dosažení zisku (neziskové)
- se sídlem ve vymezeném území v působnosti příslušného Správce.**

na české straně:

- územní samospráva:
 - kraj (a jeho organizační složka) - zákon č. 129/2000 Sb., č. 250/2000 Sb.
 - obec (a její organizační složka) - zákon č. 128/2000 Sb., č. 250/2000 Sb.
 - městská část statutárního města (a její organizační složka) - zákon č. 128/2000 Sb., č. 250/2000 Sb.
 - svazek obcí - zákon č. 128/2000 Sb.
- příspěvková organizace – zákon č. 250/2000 Sb.:
 - kraje
 - obce
 - městské části statutárního města
 - svazku obcí
- komory – zákon č. 301/1992 Sb.:
 - hospodářská komora (vč. okresních a regionálních komor)
 - agrární komora (vč. okresních a regionálních komor)
- školská právnícká osoba zapsaná ve školském rejstříku – zákon č. 561/2004 Sb.:
 - veřejná (zřízená státem, krajem nebo obcí)
 - soukromá
- veřejná a státní vysoká škola – zákon č. 111/1998 Sb.
- vysoká soukromá škola - zákon č. 111/1998 Sb.
- zájmové sdružení právníckých osob – zákon č. 40/1964 Sb.
- občanské sdružení, organizační jednotka sdružení (pokud je právníckou osobou) – zákon č. 83/1990 Sb.
- nadace a nadační fond – zákon č. 227/1997 Sb.
- církve – zákon č. 3/2002 Sb.:
 - registrovaná církev a náboženská společnost (pokud je právníckou osobou)
 - svaz církví nebo náboženských společností (pokud je právníckou osobou)
 - evidovaná právnícká osoba
- obecně prospěšná organizace – zákon č. 248/1995 Sb.
- Česká televize (její organizační složky se sídlem ve vymezeném území v působnosti příslušného Správce) – zákon č. 483/1991
- Český rozhlas (její organizační složky se sídlem ve vymezeném území v působnosti příslušného Správce) – zákon č. 484/1991
- veřejné neziskové ústavní zdravotnické zařízení - zákon č. 245/2006 Sb.:
 - veřejné (zřízené státem, krajem nebo obcí)
 - soukromé
- státní podnik – zákon č. 77/1997 Sb.
- akciová společnost (80% podíl veřejnoprávních osob na základním kapitálu a min. 80% podíl veřejnoprávní právnícké osoby na hlasovacích právech) – zákon č. 513/1991 Sb.
- společnost s ručením omezeným (80% podíl veřejno-

právních osob na základním kapitálu a min. 80% podíl veřejnoprávní právnícké osoby na hlasovacích právech) – zákon č. 513/1991 Sb.

na polské straně:

seznam vhodných žadatelů bude upřesněn ve Směrnici pro žadatele.

4. Územní vymezení sídla žadatele pro Fond v Euroregionu Glacensis:

na české straně:

území NUTS III Kraj Královéhradecký, Pardubický a Olomoucký - území okresů Hradec Králové, Jičín, Náchod, Trutnov, Rychnov nad Kněžnou, Pardubice, Chrudim, Ústí nad Orlicí, Svitavy a Šumperk

na polské straně:

powiaty dzierzoniowski, kłodzki, strzeliński, świdnicki, wałbrzyski, ząbkowicki.

5. Místo realizace projektů:

Místem realizace mikroprojektů je celé území České a Polské republiky s tím, že mikroprojekt musí mít pro podporované území jasný přínos. Výjimkou mohou být mikroprojekty Správců nebo Administrátorů, zaměřené na propagaci cestovního ruchu, které mohou být realizovány i mimo území obou zemí v případě jejich schválení EŘV.

6. Velikost finanční podpory:

Dále uvedené minimální a maximální částky se vztahují na podporu pro jednotlivé projekty, které mohou být financovány tímto programem:

minimální částka: 2 000 EUR

maximální částka: 30 000 EUR

Celkové způsobilé výdaje projektu mohou činit maximálně dvojnásobek maximální částky podpory z Fondu, tj. 60 000 EUR.

Financování projektu:

Česká strana: max. 85% z ERDF

15% z vlastních zdrojů žadatele

Polská strana: max. 85% z ERDF

10% ze SR PR

5% z vlastních zdrojů žadatele

7. Alokace pro žadatele v Euroregionu Glacensis

Celková částka, která je pro Euroregion Glacensis k dispozici pro období 2007-2013 činí:

na české straně 5 920 250 EUR

na polské straně 4 250 000 EUR

8. Doba trvání projektu:

max. 18 měsíců

Konkrétní termín ukončení schváleného projektu bude uveden ve Smlouvě o financování projektu.

9. Předběžné termíny:

Vyhlášení programu FMP v Euroregionu Glacensis:

5. 5. 2008.

Žádosti mohou být předkládány průběžně od termínu vyhlášení programu.

Ukončení příjmu žádosti pro 1. zasedání EŘV: 27. 6. 2008

1. zasedání EŘV je naplánováno na 3. 9. 2008.

10. Náležitosti žádosti o poskytnutí dotace:

Žadatel společně se svým partnerem vyplní žádost v elektronické podobě v systému Benefit 7 příslušného euroregionu, a to ve svém národním jazyce.

Formulář žádosti v elektronické podobě Benefit 7 bude dostupný na webových stránkách (www.euro-glacensis.cz) od 5. 5. 2008, kdy se předpokládá vyhlášení FMP v Euroregionu Glacensis.

Konečným výstupem procesu přípravy projektové žádosti bude kompletní projektový návrh, který bude tvořit:

- **2 originály kompletně vyplněné projektové žádosti (tištěný výstup finálně uložené žádosti z Benefit7)**
- **1 originál (případně ověřená kópie) a 1 kópie kompletní sady příloh.**

11. Další informace:

Dotazy bude možné osobně projednat při konzultacích (po telefonické dohodě termínu konzultace s Administrátorem) v průběhu přípravy žádosti.

Veškeré informace o programu budou dostupné na www.euro-glacensis.cz



Vydává Euroregion Pomezí Čech, Moravy a Kladsko – Euroregion Glacensis

Panská 1492, 516 01 Rychnov nad Kněžnou, Česká republika

ve spolupráci s Stowarzyszeniem Gmin Polskich Euroregionu Glacensis

Łukasiewiczza 4a/2, 57-300 Kłodzko, Polsko

Registrováno MKČR E 16575

Redakce pro českou část: tel.: 00420 494 531 054, e-mail: info@euro-glacensis.cz

Redakce pro polskou část: tel.: 0048 74 86 771 30, e-mail: eg@euroregion-glacensis.ng.pl



Tento projekt byl spolufinancován ze zdrojů EU v rámci Iniciativy INTERREG IIIA prostřednictvím Euroregionu Glacensis.

Foto Euroregion Glacensis, Horst Bauer (2), Miloš Kaválek (2) a František Vacek (1).

Grafický design Miloš Kaválek. Litografie reklamní studio Kazi. Tisk GZH s.r.o.

